



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 ottobre 2011 (21.10)
(OR. en)**

15586/11

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0027 (NLE)**

**WTO 360
AGRI 699
UD 264
AMLAT 89**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

n. prop. Comm.: 6608/11 WTO 66 AMLAT 22 AGRI 131 UD 36

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e l'Argentina ai sensi dell'articolo XXIV:6 e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 sulla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica di Bulgaria e della Romania nel quadro della loro adesione all'Unione europea

1. Il 15 febbraio 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che autorizza la firma di un accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e l'Argentina ai sensi dell'articolo XXIV:6 e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 sulla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica di Bulgaria e della Romania nel quadro della loro adesione all'Unione europea¹, insieme a una proposta di decisione relativa alla conclusione dell'accordo².

¹ 6605/11 WTO 63 AMLAT 19 AGRI 128 UD 33

² 6608/11 WTO 66 AMLAT 22 AGRI 131 UD 36

2. Il Consiglio dell'11 aprile 2011 ha adottato la decisione sulla firma dell'accordo³. L'accordo è stato firmato in forma di scambio di lettere il 20 aprile 2011.
3. In conformità all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio dell'11 aprile 2011 ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione sulla conclusione quale figura nel documento 6609/11 WTO 67 AMLAT 23 AGRI 132 UD 37 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti) nonché il testo dell'accordo riportato nel documento 6610/11 WTO 68 AMLAT 24 AGRI 133 UD 38 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti), al fine di preparare la conclusione dell'accordo.
4. Il 28 settembre 2011 il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo e ha incaricato il presidente di trasmettere la sua posizione al Consiglio e alla Commissione⁴.
5. Il 14 ottobre 2011 il Comitato della politica commerciale ha approvato il progetto di decisione in oggetto.
6. Si invita dunque il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione sulla conclusione dell'accordo come figura nel doc. 6609/11 WTO 67 AMLAT 23 AGRI 132 UD 37 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti).

³ GU L 110 del 29.4.2011, pag. 13.

⁴ Cfr. doc. P7_TA(2011) 0418.